

ڈاکٹر افتخار احمد سلہری

اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ پنجابی، جی سی یونیورسٹی، لاہور۔

واصف طیف

پیغمبر، شعبہ پنجابی، جی سی یونیورسٹی، لاہور۔

لوک ادب میں سکندر اعظم کا پنجاب پر حملہ

Dr. Iftikhar Ahmad Sulehri

Assistant Professor, Department of Punjabi, GC University, Lahore.

Wasif Latif

Lecturer, Department of Urdu, GC University, Lahore.

The Invasion of Sikandar e Azam on Punjab in folk literature

In this article the invasion of Sikander e Azam on Punjab has been described. He had attacked on Punjab in 326 BC. Raja Umbhi of Taxila accepted his obedience and invited to attack his enemy Raja Porus. Raja Porus defeated Alexander the Great. The battle between Raja Porus and Alexander continued. When Raja Porus tried to spear Alexander, his eyes fell on the Ganna tied on his hand. And he remembered his promise to his sister Noshaba, that he would not kill his sister's boyfriend. In order to keep his promise, he leaves Alexander and does not care about his own life. Then, when he is wounded and presented to the court as a prisoner by Alexander's soldiers, Alexander asks the king what to do with him. King Porus bravely responds that I should be treated as one King treats another King. Alexander was impressed by King Porus's answer and seeing his bravery, returns his kingdom to him and goes back.

Keywords: *Sikander e Azam, Raja Porus, Punjab, invasion, 326 BC, Raja Umbhi, Taxila, Noshaba, Kingdom.*

لوک ادب سے مراد ایسا ادب ہے جو کسی فرد واحد کی تحقیق نہیں ہوتا بلکہ سماجی تحقیقی عمل ہوتا ہے۔ یہ

عوام کے اجتماعی سماجی میل جوں کے نتیجے میں پیدا ہونے والا خود روادب ہے جو خود بخوبی بڑھتا اور پھلتا ہوتا ہے۔

لوک ادب کسی خطے کے انسانوں کی سیاسی، سماجی، تہذیبی اور ثقافتی زندگی کا عکاس ہوتا ہے۔ اس میں خطے کے رہنے والے لوگوں کے رسم و رواج، عقائد، توبہات بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ اس نے پیدائش سے لے کر موت تک پوری زندگی کو اپنی لبیٹ میں لیا ہوا ہے۔ اس طرح کسی قوم کے اجتماعی لاشعوریک پہنچا ہو تو اس کا سب سے بڑا اور بہترین ذریعہ لوک ادب ہی ہوتا ہے۔ اس سے ہمیں ماضی سے آگاہی ہوتی ہے بلکہ دوسرے علوم سے وابستہ لوگ بھی تاریخ سے استفادہ کر کے کسی بھی شعبہ زندگی میں بہتر طور پر کام کر سکتے ہیں۔ لوک ادب سماجی علوم سے بہت بڑھ کر ہے جس سے ہمیں اس کی برتری کا اندازہ ہوتا ہے۔ لوک ادب اور تاریخ کا بڑا اگہرا تعلق ہے۔ اس کے بغیر پنجاب بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ پاکستان کی تاریخ نہیں لکھی جاسکتی۔ اس مقاولے میں لوک ادب کے ذریعے سکندر اعظم کے پنجاب پر حملہ کا جائزہ لیا جائے گا۔

قدیم زمانے سے لے کر اب تک جتنی شہریت سکندر اعظم کو ملی ہے ڈنیا کے کسی اور بادشاہ کو نصیب نہیں ہوئی۔ اس کے نام سے تاریخ کا ہر طالب علم واقف ہے۔ وہ ۳۵۶ ق۔ م میں مقدونیہ کے فلپ کے گھرپیلے کے مقام پر پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم اپنے نھیلی رشتے داروں یونی ڈس اور لائسنس میکس سے حاصل کی۔ پھر ارسطو کی شاگردی اختیار کی۔ اس عظیم فلاسفہ نے سکندر کو حکومت اور جنگ کرنے کے گر سکھائے۔ بچپن میں ہی اس نے تھیز کے خلاف جنگ میں اپنی بہادری ثابت کر دی تھی۔ فلپ کی وفات کے بعد ۲۰ سال کی عمر میں اس نے ۳۳۶ ق۔ م کو حکومت سنبھال لی۔ یہودیوں کے علاوہ ساری قومیں اس وقت بت پرست تھیں۔ فارس کے لوگ زرتشت مذہب کے پیروکار تھے۔ یونان کا چھوٹا سا ملک بے شمار یا ستوں میں م分成 تھا۔ ان کی ناقابلی سے فائدہ اٹھاتے ہوئے سکندر نے یونان کو فتح کر لیا۔ سکندر کے زمانے میں یونانیوں کا خیال تھا کہ پنجاب دنیا کے آخری کونے مشرق میں واقع ہے اور اس سے آگے ڈنیا ختم ہو جاتی ہے۔ اس لیے اس نے مال و دولت اٹھا کرنے کے ارادے سے ہندوستان کا رخ کیا۔ ہندوستان پر یہ پہلا یورپی حملہ تھا۔ اس نے ۳۲۶ ق۔ م میں درہ خیر کے راستے پنجاب پر دھاوا بول دیا۔ ٹیکسلا کے راجا امسجی نے اس کی اطاعت قبول کر لی اور اپنے ڈشمن راجا پورس پر حملہ کرنے کی ہلاشیری دی۔ ساتھ ہی بہت ساری مالی اور فوجی امداد بھی دی پر راجا پورس نے ڈٹ کر سکندر کا مقابلہ کیا۔ ڈاکٹر منظور اعجاز کے مطابق:

”پنجاب وچ سکندر دا پہلا وڈا ٹاکر اٹکسلا دے راجے امسجی نال ہونا سی پر اوہ آون والے دھاڑوی نال رل گیا کیوں جو اوبدارا راجہ پورس نال ویر سی جیہڑا جہلم تے چناب دے

وچکار لے علاقے تے راج کردا سی۔ ٹیکسلا دے نال امسبھی سارا دا پہاڑی راجہ وی سکندر دا مطیع ہو گیا۔ ٹیکسلا دے راجے نے پورس تے حملہ وچ سکندر دا ساتھ دتا۔^(۱) امیر مل گز ٹیسر آف انڈیا میں اس واقعے کو اس طرح بیان کیا گیا ہے:

"In 326 B.C he crossed the river at Ohind or Und, invading there by a dependency of Porus (Paurana), whose kingdom lay in the Chaj Doab. The capital of this dependency was Taxila Sanskrit (Takshasila), now the ruins of shahdheri, but then a great and flourishing city, which lay there marches from the Indus. Its governor Omphis (Ambhi) or Taxiles, was in revolt against Porus, and received the Macedonians hospitably."⁽²⁾

راجا امسبھی کی غداری کی وجہ سے سکندر ٹیکسلا تک پہنچ گیا اور راجا پورس کو ہتھیار ڈالنے کا کہا۔ راجا پورس نے سکندر کی بات پر دھیان نہ دیا اور لڑائی کے لیے میدان میں اتر آیا۔ "کمال کہانی" میں اس واقعے کے بارے میں وضاحت اس طرح ملتی ہے:

"سکندر ٹکسلے اُتے آگیا ہے۔ راجا امسبھی ہو یا ہے ٹیکسلا دا راجا۔ اوس باجھ لڑائی دے ہتھیار سُٹ دتن۔ امسبھی دا ہتھیار سُٹنا کہ سکندر دی تک سومنات تک جا کھلی اے۔ مینوں ہن کوئی ڈک نہیں سکدا۔ سکندر ویہت دے لہندے آلے پاسے رکیا ہے۔ اپنی گھلیسا پورس آل کہ میں سُندار ہنا ہاں کہ توں وڈا ضدی جیہا راجا ہیں۔ میں جاونا سومنات اُتے۔ ہتھیار سُٹ جیویں امسبھی سُٹن۔ مینوں لکھن دے۔ پورس ولد اگھلیا، امسبھی راجا ہے پر راجپوت نہیں۔ نسلی نہیں۔ نسل مجبور کریںدی ہے لُرُن کا ان۔"^(۳)

راجا پورس ایک بہادر راجا تھا اور زندگی میں اسے بہت سی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا لیکن اس کے باوجود اس نے سکندر سے ہار نہیں مانی۔ اس بارے میں سعید بھٹار قمطر از ہیں:

”سکندر نوں اپنے جیون وچ سچھ توں او کھی جنگ راجا پورس نال لڑنی پئی۔ ایہدے مگروں یونانیاں سانگھے ملتان دے قلعے کوئی راہ ویندیاں فتح ناہن کر لئے۔ ایہناں جنگاں وچ وی وڈی تباہی مچی تے اوڑک سکندر دی فوج بیاس دریا جھاگ کن توں نابر تھی گئی تے اوہد اگنگا جمنا ول ودھن داسُفنا کھیر و کھیر و ہو گیا۔“^(۳)

اس طرح راجا پورس اور سکندر کے درمیان لڑائی ہوتی ہے۔ راجا پورس جب سکندر کو برچھamar نے لگاتا ہے تو اس کی نظر اپنے ہاتھ پر بند ہے ہونے گانے پر پڑتی ہے جو اس کی منہ بولی بہن نے باندھا ہوتا ہے۔ راجا پورس کی منہ بولی بہن نوشابہ راجا کو گاتا باندھتے وقت وعدہ لیتی ہے کہ وہ اس کے محبوب سکندر کو نہیں مارے گا۔ اس لیے راجا پورس اس کو جان سے نہیں مارتا:

”سکندر گھوڑے اُتے چڑھ کے آیا ہے۔ پورس ہاتھ الار کے سٹوان برچھا مارن کارن برچھا تو لیا ہے۔ شست ٹھہراون لگیاں گانے تے نظر پئی سو۔ ہنجو ٹیاں سو۔ ہائے ز بانے، تینوں و ڈھٹشاں۔ ہن راجپوت نیہوں رہندا جے سکندر ماراں۔“^(۴)

تیر لگنے سے راجا پورس بے ہوش ہو جاتا ہے۔ سکندر اپنے قربی دوست میر کو بھیجا ہے کہ راجا پورس کو عزت و احترام کے ساتھ خیسے میں لائے۔ جیسے ہی ہندوستانی بادشاہ خیسے میں پہنچتا ہے سکندر اسے ملنے کے لیے آگے بڑھتا ہے اور اس کی شان و شوکت دیکھ کر بڑا امتاثر ہوتا ہے۔ وہ راجا سے پوچھتا ہے کہ اب میں تمہارے ساتھ کیا سلوک کروں؟ سید محمد لطیف اس واقعے کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

"Alexander asked the fallen king what he would wish him to do for him. 'To treat me' replied Porus, like a king. 'The Mace-donian king, smiling, rejoined: 'That I would do for my own sake, but tell me what I may do for thee.' All my wishes, "answered the Indian monarch, 'are summed up in my first reply.'"^(۶)

سکندر کے پوچھنے پر راجا پورس جواب دیتا ہے کہ میرے ساتھ وہی سلوک کیا جائے جو ایک بادشاہ، بادشاہ کے ساتھ کرتا ہے۔ اس کیوضاحت ایک لوک اکھان میں اس طرح ہوتی ہے: ”بادشاہ نال بادشاہوں والا ای

سلوک کیتا جاندے۔“ (۷) راجا پورس کا جواب سن کر سکندر ناراض نہیں ہوتا بلکہ اس کی بہادری کی تعریف کرتا

ہے:

”میں دنیادے بادشاہ ڈھن پر تیرے جیہا بہادر نہیں ڈھن۔ پورس آکھیا، ”میں وی دنیاتے بادشاہ ڈھن پر تیرے جیہا کمینہ کوئی نہیں ڈھنا، سکندر آکھیا، ”میں کمینہ کیوں آں؟“ اکھے، کمینہ نہ ہوندوں تال اپلی بن کے میرے دربار کوئی ناہیا آونا۔ شیر نوں گذر بننا ہمنا اے۔ میرا حق ہاتینوں عمر قید کرنا پر میں تینوں چھڑ دتا۔ ایہہ دو آکمین پناہ ہے جیہڑا ہٹ کے لڑپیا ہیں۔“^(۸)

لوک ادب کے ذریعے سکندر کی بزدلی کا بھی پتہ چلتا ہے کہ اس کا راستہ پنجابیوں نے ہی روکا تھا اور وہ لڑائی سے نگل آکر راوی اور بیاس کے درمیانی علاقے میں سے ہی ساچیوال، ملتان اور سندھ کے راستے واپس چلا گیا۔ اس بات کی وضاحت اس کہاوت کے ذریعے یوں ہوتی ہے:

”سلطان سکندر، کھائے باہر تے ہنگے اندر“^(۹)

ملھی قوم ملتان میں سکندر اعظم کے ساتھ بڑی بہادری سے لڑی اور اس کے دانت کھٹے کر دیے۔ وہ زخمی ہو کر یونان کی طرف بھاگا اور راستے میں ہی مر گیا۔ ڈاکٹر منظور اعجاز لکھتے ہیں:

”مژدی واری سکندر دامقابلہ ملتان تے اُچ دے مالی برہمناں نال وی ہویا۔“^(۱۰)

سکندر اعظم جب راوی تک پہنچا تو اس کی فوج کو قدم پر مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ اس کی فوج نے آگے بڑھنے سے انکار کر دیا۔ ایک جگہ سکندر زخمی ہو گیا اور افواہ پھیل گئی کہ وہ مر گیا ہے۔ یہ افواہ سن کر فوج میں افراطی پھیل گئی۔ اس لیے اس نے ستخ تک پہنچنے سے پہلے ہی اپنی فوج کو واپس بھیج دیا۔ اس علاقے میں اس کا مقابلہ ملھی قوم سے ہوا۔ اس بارے میں میر نڈل لکھتے ہیں:

”But according to Arrian, Strabo and Plutarch, the city where

Alexander was nearly wounded to death belonged to the
Malloi.“^(۱۱)

مندرجہ ذیل کہاوت میں اسی واقعے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے:
سنگلی جنھاں دی ڈاؤھی، سوڈھی جنھاں دی ماں

ملحقی جتنے پختہ، ڈاہر، بھٹھے، نانج، شجر اعترے لنگاہ (۱۲)

لختیریہ کہ سکندر اعظم نے ۳۲۶ق۔ میں پنجاب پر حملہ کیا۔ نیکسلا کے راجا مبھی نے اس کی اطاعت قبول کر لی اور اپنے دشمن راجاپورس پر حملہ کرنے کی دعوت دی۔ راجاپورس نے سکندر کاٹ کر مقابلہ کیا۔ لڑائی کے دوران جب راجاپورس سکندر کو برچھا مارنے لگتا ہے تو اس کی نظر اپنے ہاتھ پر بندھے گا نے پر پڑتی ہے تو اسے اپنی منہ بولی بھئن نوشاب کے ساتھ کیا و عدہ یاد آ جاتا ہے کہ اودہ اس کے دوست سکندر کو نہیں مارے گا۔ اپنا وعدہ نجھانے کے لیے وہ سکندر کو چھوڑ دیتا ہے اور اپنی جان کی بھی پرواد نہیں کرتا۔ پھر جب زخمی حالت میں سکندر کے سپاہی اسے قیدی کی شکل میں دربار میں پیش کرتے ہیں تو سکندر راجاپورس سے پوچھتا ہے کہ بتاؤ آج تمہارے ساتھ کیا سلوک کیا جائے؟ راجاپورس بہادری سے جواب دیتا ہے کہ میرے ساتھ وہی سلوک کیا جائے جو ایک بادشاہ دوسرے بادشاہ کے ساتھ کرتا ہے۔ سکندر راجاپورس کا جواب سن کر بڑا متأثر ہوتا ہے اور اس کی بہادری کو دیکھتے ہوئے اس کی بادشاہت واپس کر دیتا ہے اور اپنے ملک واپس چلا جاتا ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ ڈاکٹر منظور اعجاز، پنجاب دی لوک تاریخ، لاہور: کتاب ترجمن، ۲۰۱۹ء، ص: ۱۲۰۔
2. Government of Punjab, Imperial Gazetteer of India, Vol 1, Lahore: Aziz Publishers, 1976, P. 17.
- ۳۔ سعید بھٹا، کمال کہانی، لاہور: سانجھ، ۲۰۰۶ء، ص: ۳۰۔
- ۴۔ سعید بھٹا، راج دھاراتے لوک تکنی، لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، ۲۰۲۰ء، ص: ۳۲۔
- ۵۔ سعید بھٹا، کمال کہانی، ص: ۳۲۔
6. Syed Muhammad Latif, History of the Punjab, Lahore: Sang-e-Meel Publications, 2009, P. 65.
- ۷۔ افتخار احمد سالمیری، ڈاکٹر، ”لوک ادب و حج بدیکی دھاروی“، مشمولہ: سلیکھ، شمارہ: ۱، جنوری ۲۰۱۸ء، ص: ۱۲۶۔
- ۸۔ سعید بھٹا، کمال کہانی، ص: ۳۲۔
- ۹۔ ارشد محمود ناشاد، ڈاکٹر، آپنا گراں ہووے، لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، ۲۰۰۹ء، ص: ۳۵۔

۱۰۔ منظور اعجاز، ڈاکٹر، پنجاب دی لوک تاریخ، ص: ۱۲۲۔

11. J. W. Mc Crindle, ed. The Invasion of India by Alexander The Great, London: Methuen & Co, 1969, P. 236.

۱۲۔ شوکت مغل، سرایکی اکھان، جلد دوم، ملتان: جھوک پبلشرز، ۲۰۰۳ء، ص: ۳۱۔